

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainatate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făia Asociatiunei transilvane pentru literatură romana
si cultură poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonează la Comi-
tetul asociațiunei in
Sibiu, séu prin posta
séu prin domnii co-
lectori.

Nr. 21.

Brasovu 1. Novembre 1873.

Anulu VI.

Sumariu: Actu de donatiune la societatea academica romana. — Ioanu Corvinu de Hunedór'a. (Urmare.) — Societatea aca-
demica romana, amicii si contrarii sei. — Discursu tienutu in adunarea membrilor asociațiunei transilvane dein Despartimentulu
Brasiovului la $\frac{15}{3}$ Iuliu a. e. in Satu-lungu. — Bibliografia.

Actu de donatiune*).

Subscrisulu doctore in medicina, Anast. Fetu, facu cunoscutu, că precum prin discursulu meu de receptiune că membru actuale alu societatei academice romane, amu declaratu că oferescu una data pentru totu-deauna sum'a de diece mii lei noui pentru facerea unei charte scientifice a Romaniei, acumu prin presentulu actu de donatiune, afirmu si repetu acea declaratiune, că adeca facu Societatei academice, respective sectiunei de scientie naturale a ei, ofranda de memorat'a suma, pentru scopulu descrisul, cu urmatörile conditiuni:

1. Oferescu societatei academice romane sum'a de diece mii lei noui spre formarea unui capitalu perpetuu, dein alu carui venitul anuale societatea aca-
demica va contribui la formarea premiului, cu care se se recompense perso'n'a ce va compune cea mai buna charta scientifica a Romaniei.

2. Dupa indeplinirea lucrarei indicate la Nr. 1 veniturile anuale (procente) ale fondului de diece mii lei, se voru intrebuintia de cătra societate érasi că premiu pentru alte opere de scientie naturali, precum de geologi'a, botanic'a si zoologi'a Romaniei, cari prin concursu voru meritá titlulu celu mai bunu.

3. Dupa terminarea si a operilor de scientie naturale indicate la Nr. 2, Societatea academica va chipsui asupra altoru lucrari dein domeniulu scientielor naturale in genere, pentru cari va regula premiulu cuvenitul, cumu si sum'a necessaria spre publicarea unor asemenea opere.

4. Operele efectuate in modulu prescrisu mai susu se voru publică; trei parti dein numerulu es-

emplarielor imprimate cu spesele acestui fondu se voru vinde in scopulu sporirei capitalului; éra dein a patra parte se va depune, mai antaiu căte unu exemplariu, la fia-care dein bibliotecele romane dein tóte provinciele locuite de romani, si remasit'a se va dă că premiu la studentii meritosi, in scopulu propagarei scientielor naturale.

5. Sum'a daruita va apartineea sectiunei de scientie naturale a societatei academice romane, in modu independente de celealte sectiuni ale academie, in cătu sectiunea acăsta va potea dispune de veniturile su-
mei donate spre realizarea scopului prevediutu la Nr. 1, 2 si 3, chiaru si candu celealte sectiuni realisandu-si scopurile pentru cari suntu menite, aru incetă de a mai fonctionă.

6. Fiendu-că pentru ajungerea scopului susu descrisu, adeca compunerea mai antaiu, a chartei scientifice a Romaniei, apoi compunerea diferitelor opere indicate la Nr. 2 si 3 s'a destinatul intrebuintiarea numai a veniturilor capitalului donat, fdra a se potea vreuna-data, sub ori-ce pretestu, atinge acestu capitalu, apoi eu pre cătu creatoriulu me va conserva in viuétia, voiu păstrá capitalulu de diece mii lei, cu titlu de imprumutu, platindu procente anuale, căte diece la suta pe anu.

7. Avendu inse in consideratiune, că atătu chart'a scientifica a Romaniei (care trebuie a se compune mai antaiu), cătu si celealte diferite opere, au a se compune cu tempulu de cătra perso'ne competente, fdra a se potea precisă data seversirei unor asemenea opere, apoi veniturile anuali ale capitalului donat se voru conservá, érasi de cătra mine totu cu titlu de imprumutu, pâna in momentulu candu operele in questiune voru fi compuse, si societatea academica gata a respunde meritosilor auctori premiulu desti-
natu de ea.

8. Déca inse dein nefericire, intr'unu tempu de diece ani operile menite a fi recompensate nu s'aru fi compusu, atunci procente produse in acestu perioadu de diece ani, se voru alaturá cu capitalulu pri-
mitivu si voru forma impreuna unu singuru capitalu; atătu acesta, cătu si alu procentelor celor viitorie, voru fi supuse reguleloru aici descrise.

9. Se stabilesce de rigore clausul'a, că ori candu societatea academica, gubernamentulu tierei, séu ori

*). Acestu actu de donatiune alu dlui dr. Fetu comunicatul societatei academice inca dein anulu trecutu, fusese destinatul a intra in Annalile societatei academice pe 1872; dara luandu-se mesuri, că acelle annali se se tiparésca gratis in tipografi'a statului, esirea loru s'a intardiatu că prin fatalitate, in cătu abia acumu se tiparasce partea II. dein aceleasi. Pâna atunci inse noi damu locu cu mare placere in colónele acestea unui actu de donatiune, pe care'l va sci apretia numai acela care cunóisce, fia macaru una singura înprejurare, adeca: dn. dr. A. Fetu inca este filiu de preotu, că multime altii deintre literatii nostrii; prin urmare, ceea ce si-a castigatu dsa dein averi materiali, este castigatu cu multa sudore propria.

care alta persóna jurídica ori individuală aru voſ ſe dea o alta destinatīune ſumelor donație ſeu procentelor loru, atunci eu ſeu moſtenitorii mei, cumu ſi ori-ce romanu, va fi in dreptu a ſommá pe deviatori, prin midiulōcele legale, de a respectá ſi a eſſecutá strictu condițiunile preſentului actu de donație; éra candu dupa trei legiuite ſommatiuni in terminu de trei luni ſumele donației nu voru fi reſtituite ſi puse in ſigurantia ſpre intrebuintarea veniturilor la ſcopulu donarei, atunci acelul de donație remanendu in deplina vigóre, dreptulu de eſſecutare va trece cātra mine ſeu moſtenitorii mei legali, in lips'a mea inſe, ori a moſtenitorilor mei, la consiliul comunale alu urbei Iassiloru, care impreuna cu consiliul universitătei dein Iassi, voru avea dreptulu de administrare. Consiliul acesta va fi obligatu a'mi da concursulu ſeu in realiſarea ſcopului, cātu voiу fi eu in viuētia, éra dupa mórtea mea moſtenitorilor mei.

10. Societatea academica ſi la caſu eventuale, moſtenitorii mei, ori consiliul comunale ſeu consiliul academicu dein Iassi, voru fi datori a dā ſéma anuale despre ſtarea capitalului donat u ſi despre intrebuintarea procentelor.

11. Tóte operele premiate de societatea academica dein veniturile capitalului donat u voru fi compuse in limb'a romana.

12. In fruntea operelor tiparite dein veniturile capitalului donat u ſe va indicá, atātu la premiuri, cātu ſi la ſpesele de tiparire, ſum'a eu care au participat veniturile acestui capitalu.

13. Fondulu donat u va purta numirea de fondulu Fetu.

Preſentulu actu de donație ſ'a formatu in patru identice exemplarile, deintre care unulu ſe va depune la societatea academica romana, alu doilea la primari'a urbei Iassiloru, alu treilea la consiliul universitătei dein Iassi, ſi alu patrulea ſe va inmama mie donatoriuſui.

Bucureſci in 17. Auguſtu 1872.

(Semnat.) Dr. Anasṭasie Fetu.

In ſiedint'a dein 19. Aug. societatea academica romana a acceptat u in unanimitate acéſta donație.

(Semnat.) Presied. N. Cretiulescu.

Secretariu I. Caragianu.

Tribun. Ilfov u ſect. III. 1872 Aug. 28. Nr. 4734.

S'a preſentat u in pretoriulu tribunaliu dloru dr. A. Fetu ſi N. Cretiulescu, preſidentele societatei academice romane, ſi dupa-ce li-s'au cetitu acéſtu actu de donație, a declarat u dn. dr. Fetu, cā este facutu de dsa ſi ſubsemnatu prin propri'a dſale ſemnatura; ér dn. N. Cretiulescu, cā accepta in numele societatei acéſta donație.

Tribunalulu

In faci'a acestor declaratiuni da autenticitatea legale acestui actu de donație.

P. Voineſcu. D. Pr. Georgescu. Grefieriu I. Iliescu.

Trecutu la Nr. 594 alu condicei. 1872 Aug. 28.

Ioanu Corvinu de Hunedór'a,
originea, genealogia, faptele sale im-
mortali.
(Urmare.)

X. Ioanu Corvinu in Tiér'a romanésca. Conferentia cu cardinalulu Francesco. Intrige noue. Érasi dieta. Corvinu bate pe cei duoi Cillei. Corvinu alesu de gubernatoriu alu Ungariei. Chronicarii spunu, cā pre cātu tempu deputatiunea tierei a petrecutu la Vien'a, Corvinu ſ'a reintorsu dela Bud'a ſi Alb'a érasi in Transilvania; pentrucá ſe mai védia de afacerile ei, cā apoi de ací a trecutu in Muntenia cu scopu de a pedepsí ſi deſtrona pe Vladu. Dein ce cauſa? La loculu acesta chronicarii ſi dupa ei istoricii moderni ſe incurca érasi preſte mesura, in cātu nu mai ſciu in catrau ſe dea, éra pe lectoriu ilu facu cā ſia cu multa reſerva. Se dice cā Corvinu tienuſe mente bajocur'a areſtarei ſale dein anulu trecutu; noi inſe arataramu mai susu, cā acea incaptivare a lui Corvinu prin Dracula nu eſte adeverita ſi probata de locu, ci eſte adeverita dein contra, cā Corvinu dupa cāteva dile de repausu ſ'a deſpartit u de Vladu Dracula omenesce, incarcat u de preſente. Chronicarii adaoga cā aſta-data Corvinu a batutu pe Vladu II. ſi a puſu in loculu lui pe Danu filiu alu lui Danu. Iosif Teleki nu ſi-a pregetat u a cerne ſi a confeſi despre acestu evenimentu narratiunile dela Turoczi P. IV. capu 44, Bonfiniu Dec. III. cart. VIII, Chalcocondilas cart. VII, apoi dein cei mai noi pe Pray Ann. III, Engel, Fessler, Katona, Schels, dupa aceea veni elu insuſi in confuſiune, in cātu nu mai ſciá ce ſe creda, precum u ſe pote vedé la elu in tom. I. partea XII. ſi tom. II. partea I. Acum ſe ſpune cā Corvinu a trecutu in Muntenia cu óſte in 1445, acum ſe cā in 1446, apoi érasi cā elu a fostu acolo in duoi ani unulu dupa altulu. Vinu inſe altii carii voru ſe ſcia, cā Vladu in an. 1446 moriſe, prin urmare nu ſe mai potea bate cu nimeni. In fine Engel ſi Katona punu fabulei capacu cu aceea, cā ei ducu pe Corvinu in acelasiu anu cā pe unu invingatoriu prin Muntenia dreptu la Nicopole in Bulgari'a. Ce curendu nitara ei Varn'a! Destulu atāta, cā caſulu mergerei lui Corvinu in Muntenia pe la 144⁵/₆ eſte érasi unulu dein cele mai intunecate ſi laſatul u totulu in pred'a conjectureloru. Atāta eſte aprópe adeveritu, cā Corvinu a reintrat u unulu dein acei duoi ani in Muntenia ſi inca cu ceva óſte; cauſa inſe ſi resultatele intrarei ſale mai ſunt coperite cu velu. Se dice cā Corvinu avuſe in a. 1445 conferentia la Nicopole in Bulgari'a cu cardinalulu Francesco, comandantele flotei italiene, care intardiſe cu ajutoriuſui in dio'a batalie delu Varn'a, éra acuma ſe consultá despre calile ſi midiulōcele, cu care ſ'ar potea reinnoi bellulu in contra turciloru*).

*) Ios. Teleki pune acéſta convenire pe a. 1446; mai la vale inſe vomu éunóſce, cā Corvinu nu ſ'a potutu vedé cu Francesco la Nicopole in acelu anu.

Acea conferentia inse remase fóra nici-unu resultatu, pentruca de una parte sultanulu Murad isi reintregise armatele sale, éra de alt'a comitele Ulricu Cillei, care avea passiune de a'si mesura truf'a sa nemtiésca cu cea ungrésca, loví pe neasteptate asupra Croatiei. Pretestulu ilu luà dela certele celor duoi episcopi concurrenti la scaunulu dein Zagrabia (Agram), anume Benedictu Zolio alias Zoll si Dimitrie Ciupor. Famil'a Cillei luase sub protectiunea sa pe Benedictu. Asia in favórea acestuia comitii Cillei calca cu óste numerósa pamentulu Croatiei, batu pe renunitulu comandante Zovanu Tallotiu, ardu si depreda tienuturi intregi, in fine asiédia pe Benedictu in scannulu Zagrabiei.

Atacerile Ungariei devenindu totu mai critice, palatinulu si consiliulu decisera a conchiamă érasi diet'a pe Decembre 1445. Chiaru inse si conchiamarea dietei era impreunata cu difficultati. Anume palatinulu avea temeiuri fórté seriose, că diet'a se nu se tienă, pâna ce nu va fi de facia si Corvinu. Asia diet'a se conchiamă numai pe 9. Fauru 1446, se adună inse abia in Martiu spre Pasci. Palatinulu invitase pe Corvinu fórté de tempurí la dieta, apoi cu aceeasi ocasiune i observase, că tiér'a nu mai pôte se remana fóra unu gubernatoriu, in a carui mana tare se se concentre potestatea regésca, pre cátu tempu lipsesce unu rege. Totu palatinulu dete lui Corvinu se pricépa, că gubernatoriu pôte si se cuvène se fia numai elu, că inse collegulu Nicolae voda iar fi celu mai aprigu rivalu, ceea ce se pôte proba si cu confederatiunea secreta, ce a inchiaietu acelu voda alu Transilvaniei in dosulu collegului seu Corvinu si cu cei mai inversiunati inemici ai acestuia, adeca cu comitii Cillei dein Stiri'a, carii avea atâtea proprietati mari in Ungari'a si in Croati'a.

In acelasiu tempu, adeca in érn'a an. 144^{5/8}, Nicolae voda inca a incepuntu se pricépa, că I. Corvinu stă atâtua de bene, in cátu fóra elu nu se pôte face nimieu, éra cu elu totu. Scopulu adeca primitivu alu lui Nicolae fusese, că se ajunga elu singuru la inalt'a functiune de gubernatoriu cu potestate regésca, si inca asia, că se delature pe regele prunculetui pentru totu-deauna; éra dupa-ce simt' că elu singuru nu va reesi, isi scaimbă planulu, si mergându in persóna la Corvinu, ii propuse confederatiune de duumviratu in sensulu susu-atensu. Corvinu care cunoșcea fórté bene pe Nicolae voda, acceptă in principiu propunerea lui de duumviratu, respinse inse cu argumente tari planulu delaturarei micului rege, ba inca'lu induplecă că se'lú céra ei amendăoi de nou prin deputatiune dela Fridericu, ceea ce s'a si facutu.

De ací incolo avemu se urmarim cu induoita attentiune toti pasii lui Ioanu Corvinu, cu documente amana, si déca se va potea, preste anulu 1446 intregu, pentruca asia se vedemu, d'eca si in ce tempu alu anului a mai potutu se petrunda elu si in Romani'a si se se bata cu Vladu Draculu. Pe atunci Corvinu petreceea in Transilvania. Invitatu la dieta

in Ungari'a, o luà de a lungulu Transilvaniei, caleitorindu fórté incetu si pausandu la locuri diverse; că-ci adeca intieleptulu si modestulu barbatu avea destule cause, pentruca se absente cátu se pôte mai multu dein midiuloculu oligárchiei si se'i lase in volia, că se'si alerge caii in intrige si cabale, pâna ce voru da toti in nasu, precum au si datu cei mai multi. Asia in Ianuariu 1446 vedemu pe Corvinu tocma susu la Bai'a-mare (Rivuli Dominarum), precum se cunoscă dein unu documentu originale conservat in archivulu acelui oppidu*). De ací in 9. Februarie era in oppidulu Varf,**) éra de acolo apucă spre Dobritienu, unde petrecu pâna la finea lunei, si unde recepù epistola dela cardinalulu Francesco, că s'a reintorsu in patri'a sa. Corvinu ii respunse dein Dobritienu in 21. Febr. Totu de acolo scrisese si magistratului dela Ragusa, si papei dela Roma, dela care érasi cere ajutoriu in contra turcilor***). In fine ajunse si Corvinu in Martiu la Alb'a-regale, unde se deschisese diet'a. Intr'aceea inainte de a fi ajunsu acolo, la distantia de vreo duoedieci de miliarie, recepe una epistola dela palatinulu tierei, in care acesta'i face cunoscutu in secretu, că collegulu seu Nicolae voda ia pusu in Alb'a cursa, deci de-ocamdata se nu merge la dieta, se se abata pe airea, că se nu pice in captivitatea lui Nicolae. Se intielege prea usioru, că acea scire neasteptata a sguduitu si irritatu pe Corvinu, dein care causa elu se si oprí in drumu. Intr'aceea se vede că secretulu palatinului a esit upe alta cale la lumina, si că Nicolae voda inca au aflatu despre acea denuntatiune, pentruca éta'lu că elu esse in persóna si fóra nici-unu asia numitu salvus-conductus seu salva garda, intru intempinarea collegului seu, invitandu'lu la dieta. Atunci Corvinu voliendu a respunde la incredere cu incredere, fóra a mai stá in cumpene, isi continuă caletoria sa pâna la diet'a dela Alb'a-regale in societatea collegului seu. Ios. Teleki descriendu acestu casu, stă si elu in cumpene, fóra că se pôta decide, óre fostu-au acésta numai una intriga si minciuna dela palatinulu, inventata cu scopu de a irrita si desbina cu totulu pre cei duoi collegi unulu de cátro altulu, seu că palatinulu a descoperit unu adeveru, si că Nicolae voda vediendu'si planulu seu infernale demascat si deochiatu, a intorsu iute fóli'a si a jocat pe innocentele si pe amiculu sinceru, cu adeverata perfidia si astutia asiatica. Ambele casuri aru fi fostu demne de acelu seculu barbaru si de acei oli-

*) Datum in civitate Rivuli Dominarum die sabbati post octavas Epiphaniarum Domini (15. Ian. anno ejusdem 1446). Subscrisu: Vayvoda Transylvanus, Banus Severinensis, Capitanusque castri Nandor Albensis et huius Regni Hungariae Vicarius.

**) Datum in oppido nostro Wary feria quarta proxima ante festum b. Scholasticae Virginis a. D. 1446.

***) Vedi documentele respective, deintre care publicaramu pe unele la loculu loru, scóse de Kemény dela Kaprinai Historia diplom. I. pag. 95, Ioh. de Zredna lu Schwandtner etc.

garchi cu fruntea de feru si cu conscientia tempita*). Atata s-au adeverit, ca palatinulu a lucratu si dupa aceea dein tota poterile, ca se desbine pe cei duoi vaivodi, pentruca elu tinea unu duumviratu de forte periculosu pentru tiéra; preste acésta elu avea incredere tocma pe atata de mare in caracterulu si in eminentele calitatii militarie si civili ale lui Ioanu Corvinu voda, pre catu de multa aversiune simtiá cáttra Nicolae voda. Diet'a dein Martiu nu a facutu mai multu, decat au ascultat cu mare neplacere scirile aduse de cáttra deputatiune, dela imperatulu Fridericu, a denumitu alta deputatiune si a decisu a se readuna pe 5. Iuniu, éra intr'aceea Corvinu fu insarcinatu cu pedepsirea comitilor Cillei. La aceeasi dieta se mai infacirosi si Pancratiu dela St. Nicóra, capitanu generariu de Sacoltia, cunoscutu lectorilor si pana acilea de celu mai periculosu banditu deintre toti oligarchii banditi, de carii pe atunci era plina Ungaria si Germania. Acelu Pancratiu isi calcase érasi tota juramentele si promissiunile sale, rapise si spoliase fórtaretie si tienuturi nu numai private, nu numai de ale statului ungurescu, ci facuse incursiuni talcharesci inca si in unele tienuturi ale imperatului Fridericu, venise in conflicte grele si cu Giskra, pana ce in fine scosera asupra lui óste in numeru preste optu mii si lu strinsera in pinteni asia, in catu se vediu constrinsu a veni érasi la dieta si a cere gratia tierei. L'au ertatu, inse sub conditiune, ca se restitue totu ce a rapit si furat dela altii, se'si cera si dela imperatulu ertare. Insusi Corvinu inca a vorbitu in favórea acelui talchariu, cu care in a. 1444 se veduse necessitat a intra la Temisiór'a inca si in una specie de confederatiune**). Asia o pati tiéra cu unulu dein cei mai de frunte capitani ai sei, caruia tocma si scriptorii magiari le dau epitetulu de rablo, adeca banditu, predatoriu. talchariu (Praedo).

Pana ce altii perdea érasi tempulu cu vorbe multe la dieta, Ioanu Corvinu adunà in pregiurulu seu una óste ca de 15 mii si purcese cu ea asupra comitilor Cillei, pe carii lovì in Slavonia si Croati'a cu atata celeritate, in catu ei si capitani loru nu avura tempu de a se reculege mai nicairi, pentruca pe totu territoriulu catu tiene dela Varasdinu (in Slavonia), pana susu la Pettavia (Pettau) au fostu batuti si luati la fuga; éra fiendu-ca possessiunile comitilor Cillei in Stiria era forte amestecate cu ale imperatului, si capitani acestora in locu de a remane neutrali, se aruncara pe partea celora, asia Corvinu s'a vedutu necessitat a'i pedepsi si pe acestia, dein care causa a si avut neplaceri cu Fridericu. In acestu modu comitii Fridericu si Ulricu Cillei, cunoscuti de rapacitatea si reutatea loru, au fostu umiliti si constrinsi a inchiaé pace sub juramentu, ca nu voru mai calca possessiuni straine, si ca in calitatea

loru de possessori in Ungaria se voru supune legilor acestei tieri. Acésta espeditiune bellica s'a inceputu in septeman'a patimelor si a durat pana intre pasci si rosalii, si asia Corvinu s'a presentat de nou ca triumfatoriu la diet'a ce s'a redeschis pe la inceputulu lui Iuniu pe campia dela Pesta, numita campulu-cu-raci (Rákospuszta), éra poporulu la intempiat cu mare bucuria si — ceea ce este forte raru, cu gratitudine.

In acea dieta dein Iuniu cercetata de mare multime, s'au adusu cátvea legi profundu taliatorie. Tenerulu rege a fostu recunoscutu de nou, mai virtosu la indemnulu si perseverantia lui Corvinu, s'a decisu inse in modu definitiv, ca pana ce va fi ajunsu elu la etate de maioren, se se aléga si installe unu gubernatoriu generale, cu potestate aprópe regesca; éra pentruca acésta alegere se pota decurge in tota libertatea, toti inaltii functionari se'si depuna dimissiunea indata pe més'a dietei, si tota confederatiune particularie inchiaete intre oligarchi se fia declarate de nulle si neintemplate; oligarchii se'si scotia garnisonele loru de prin cetati si oppide, in fine toti se se supuna neconditionat la decisiunile dietei.

Dupace s'au luat acestea mesuri preparative, diet'a pasi la marele actu alu alegerei de gubernatoriu generale in 5. Iuniu, care a fostu antai'a di de Rosalii in ambele rituri, pentruca pe atunci inca nu era duoe calindarie. Este usioru de priceputu, ca candidati se afla cátile intr'unu anu, dein toti inse nume mai cunoscute era Gara, Nicolae voda, Cillei, banulu Franco de Tallotiu, Georgie domnulu Serbiei. Intr'aceea, precum se exprimu chronicarii, parea ca astadata ar fi descinsu spiritulu santu preste numerosii membri ai adunarei, carii toti in unanimitate prochiamara „in numele micului rege Ladislau pe Ioanu Corvinu voda de gubernatoriu alu Ungariei si alu tierilor unite cu ea.“ Modestulu Corvinu refusò acea mare onore inpreunata cu cea mai grea responsabilitate; diet'a inse'i observa, ca a pusu si elu juramentu ca se se supuna la orice decisiune a dietei. Atunci Corvinu se supuse la volientia generale, inse sub conditiune, ca se i se dea instructiuni catu se pote mai respicate si se i se circumscrisa potestatea si atributiunile asia, in catu se scia in tota impregiurarile de ce are se se tien. Asia se intempla ca unu romanu fu afflatu celu mai demnu intre toti de a tien loculu unui rege si a gubernatulu, intocma precum in dilele nostre érasi unu romanu, abume Franciscu Pescariu alias Deák, de origine dein Macedonie, se afia singuru demnu de numele celui mai mare patriotu si alu celui mai intelectu legislatoriu.

Aceeasi dieta indestulà in catuva si ambitiunea lui Nicolae voda, ca-ci ii dete titlu de vicariu generale alu tierei pentru casurile candu gubernatoriulu ar fi prea ocupatu afara dein patria. Instructiunile inca fusera elaborate in aceeasi dieta, cumu si una

*) Acestu casu ilu afii descrisul la Aeneas Sylvius, Epist. 93.

**) Datum Temeswar secunda die festi b. Laurentii Martiris Anno Domini MCDXLIV. La Cornides si la Fejér.

formula noua de juramentu infriosiatiu. Documentele despre acestea acte de statu au remasă pâna la noi, se află și transcrise în collectiunea legilor tierei (Corpus juris), precum și în collectiuni istorice. Pe temeiul decisiunilor dietei, aleșii gubernatoriu ia sub comandă să totă fortăretiile regelui și ale reginei; între impregiurări mai grele supremă comanda o poartă elu preste totă poterea armata a tierei. La gubernatoriul este și supremă instantia de judecata, asia, că membrii supremei curți se se compuna dein palatinu, judele tieri (Judex curiae), duoi membrii dein clerulu inaltu, duoi magnati seculari și siese nobili, pe carii se'i aléga diet'a, era pentru casuri de necessitate gubernatoriul este auctorisatu a imulți membrii curtiei supreme, cumu va afla elu cu cale. Acăsta carte inse nu era in permanentia la unu locu, ci membrii ei se adună numai in tempuri anumite ale anului, era pâna atunci justiti'a séu dormea, séu că gubernatoriul decidea multime de cause mai puçinu complicate, ajutat de ómenii applicati in cancellari'a sa. Dreptulu de a bate moneta inca s'a numeratu intre attributiunile gubernatoriului, se si afla mai multe monete batute pe numele lui Corvinu, deintre care căteva exemplaria de aur si de argintu se potu vedé in collectiunea museului dein Pesta. I s'a recunoscutu si dreptulu regescu de donatiune, marginitu inse asia, că se nu pôta face la aceeasi persoña séu familia donatiune mai mare că de mosii cu cîte treidieci si duoe de case tieranesci; dein dominiele mari ale statului se nu pôta dona la nimeni nimicu; la nimeni se nu pôta face duoe donatiuni. Pentru not'a infidelitatiei nu pôte pedepsi pe nimeni, nici pôte pardona pe cei condamnati pe calea legei fôra consensulu consiliulu seu de statu. Episcopi si archiepiscopi denumesce totu numai cu involirea acestui consiliu. Veniturile tieri (finantiale) se fia administrate de duoi magnati si de unu archiereu; gubernatoriul inse are dreptulu de a dispune de intrebuintarea veniturilor pentru scopurile publice, intre care era si acela, de a rescumpara cetati, oppide si dominie, pe care le oppemnoraseră mai virtosu regii pentru diverse sume de bani pe la unii si altii. Acestea puncte formulate, s'a depus si juramentulu plinu de blasteme, pe care le va fi culesu la unu locu vreun calugaru cu imaginatiune vivace, care a sciutu se blasteme asia, că Ddieu se nu'i ajute, vergur'a santa si preacurata se nu'i castige gratia (charu), nici unu santu se nu se róge pentru elu, sant'a cuminecatura dein or'a mortiei se nu'i ajute, pamentulu se nu'i sufere cadavrulu, ci a trei'a di se'lui arunce afôra, sementi'a familiei sale se se stinga, in dio'a suprema a judecatiei se nu védia sant'a facia a lui Ddieu, ci se fia aruncat si inmormentat in fundulu iadului.

Decisiunile dietei s'au publicat prin insusi gubernatoriul in 13. Iuniu*). De aci incolo diet'a a

*) Datum in amplissima Praelatorum, Baronum et Regnolarum congregatiōne generali in campo Pestensi celebrata feria secunda infra octavas Pentecostes anno domini 1446.

mai fostu in stare de a'si continua lucrările sale inca numai pâna cătra finea lui Iuniu, pentrucă de una parte venise scirea, că sultanulu Murad a petrunsu in tiér'a romanésca si o a coplesit cu trupele sale, era de alt'a imperatulu Fridericu inca incepuse cu amerintiari bellice, mai alesu dein causa, că I. Corvinu pedepsise pe nisce comandanti de ai imperatului pentru perfidi'a si reputația loru, candu cu expeditiunea de deunadi intreprena in contra lui Cillei. Corvinu s'a escusat la Fridericu cu temeiuri bune, era consiliulu a tramsu deputatiune noua la Vien'a. Dara ce era se intreprinda in contra lui Murad?

Corvinu pricepea fôrte bene unu lucru, pe care multi ómeni nu'lui potu pricepe nici pâna in dio'a de astazi. Pentru că se fii tare in afôra, trebuie se fii siguru de pace si concordia a casa la te-ne. Inca pre cîte dile mai tienù diet'a, Corvinu ingrijí că se se denumișca functionari la totă posturile mai inalte, dein care respectivii barbatii isi dedesera dimissiunile dein conclusu dietale. Palatinu remase totu Laurentiu Hedervári, asemenea si Nicolae de Uilacu remase totu voda alu Transilvaniei, alaturea cu Corvinu, care 'si reservă si acăsta functiune. Pe trufasiulu Gara, partisanulu celu mai ferbente alu reguletiului Ladislau ilu facura banu alu Croaciei, pe Ladislau de Pallotiu jude regescu (Judex curiae, ceva că ministru alu justitiei), pe Michailu Ország mare vistieriu, adeca ministru de finantie etc. Prefecturele (Supremi comites) inca se inplinira. La impartirile de functiuni Corvinu mai observă erasi una dein cele mai intelepte maxime, elu adeca luă pe functionari de unde'i află, pre cătu se potea mai apti, fôra a cauta la colórea loru politica. Cu acăsta mesura reconcilià cu se-ne si indata la inceputu pe ambele partite asia, in cătu urmarile bunei intelegeri se si simtira la inceputulu gubernarei sale. In aceeasi dile se aruncă si una contributiune generale si extraordinaria pe tiéra, la care au fostu si nobilii obligati, si inca sub pedepsa aspra, si avea se dea cîte unu galbinu de aur dupa cîte cinci fumuri (case, séu si familii iobagesci). In fine se regulă si cursulu monetelor, care inca suferise fôrte greu prin anarchia' a indelungata, Valórea unui galbinu de aur se fixă la 200 denari de argintu, inse asia, că metallulu dein care se batea denarii, se aiba numai $\frac{1}{3}$ argintu si $\frac{2}{3}$ arama.

(Va urma.)

Societatea academica romana, amicii si contrarii sei.

Despre societatea academica romana s'au formatu in publiculu nostru opiniuni diverse, unele juste, altele scalciate, adesea si reputațiose, indata dela inceputulu activitatii aceleia.

Usioratatea, vanitatea, unite cu ignorantia si cu reputația unor ómeni, a mersu asia departe, in cătu au judecatu si condamnatu, in lipsa totale a cunoscerei de causa, fôra a fi cititul macaru docu-

mentele si alte acte oficiale, prin care s'a datu vietia acelui institutu per eminentiam nationale; au judecatu si condamnatu, fôra a sci séu a volî se scia, care este vocatiunea academiloru de scientie la alte popóra, care le au in permanentia, si care pote se fia vocatiunea societatei academice romane, ale carei statute prevedu activitate mare, dara lips'a de fonduri o tienu legata de mani de pitioare, era actele fundationali ii punu conditiuni de acelea, pe care ea este obligata a le observa cu sanctitate; inse tocma prin acésta ea a potutu se fia pâna acumu mai multu numai unu corpu administratoriu de faduri si unu juru, care se aduna in fia-care anu pe cete siese septemani, pentru se censuredie manuscriptele altora si se le adjudece premiu, séu se le respinga.

Amicii sinceri ai societatei academice s'au petrinsu indata dela inceputu despre importantia scopului, catra care este ea destinata a inainta; inse chiaru si intre amicii ei sunt pucini aceia, carii se fia cunoscutu periculele de care acelu institutu a fostu incongiuratu dela nascerea lui, si de care mai e amerintiatu pâna in óra de facia. Acésta classe de amici rapita prin unu escessu de zelu, au inceputu se strige si ea alaturea cu adversarii, ca societatea academica, adeca membrui ei, nu lucra, nu facu, nu deregutu, apoi mustrandu'i si dascalindu'i ca pe nisce scolari tertiani, le dau consiliuri diverse, care de care mai intielepte. Asia, acei amici jóca pe man'a adversariloru societatei academice, le ajuta barbatesce ca se o compromitta, se o submine si surpe. Despre amici ca acestia dicu germanii: „Apara-me domne de amicii mei, ca de inemici me pociu apara eu insumi.“

Adversarii societatei academice s'aru potea desparti in ceteva classi asia, in catus la loculu antaiu se vina inemicii (hostes), carii sunt, precum de se-ne se intielege, totu-odata inemicii limbei, ai culturei si preste totu ai essentiei nostre nationale; intr'aceea altulu e terenulu pe care, si cu totulu altele sunt acele arme, cu care luptamu in contra inemiciloru; éra dein classificarea adversariloru societatei academice inca nu amu cunoscce de ajunsu situatiunea in care se afla acea societate. In locu de acésta vom enumera obiectiunile si inculparile principali care se facu societatei academice, atatu in principiu, catus si cu respectu la formarea si apoi la activitatea ei, dupa aceea le vomu cerceta in ordine pe tote. Se dice adeca intre altele:

1. Inca nu era tempulu de a infientia la noi societate academica, pentru ne lipsia elementele demne de ceea ce in republica eruditiloru europeeni se intielege sub nume de academicu séu academicianu.

2. Toema se fia venit u acelu tempu, nu se cunvia, ca unu gubernu ori-care se octroedie academia de scientia. Apoi

3. In casulu de facia membrui acestei societati au fostu denumiti dupa unu principiu absurd, adeca dupa provincii, éra nu dupa meritele scientifice si

literarie ale fiacarui individu, de aceea au si intrat in acea societate unii carii n'au avutu locu acolo.

4. Acésta societate academica este unu productu, unu fetu-logofetu alu partitei „Rosiloru“ dein România, prin urmare, dein capulu locului periculosu; dein care causa gubernulu romanescu a si avutu neplaceri mai alesu cu gubernulu austro-ungurescu, carele in societatea academica nu vede si nu vrea se vedia altu ceva, decatu unu cuibu de conspiratiuni politice.

5. In acea societate au intrat si uniti, éra nu numai orthodoxi.

6. Cei mai multi membrii ai societatei academice nu lucra si nu producun mai nimicu pentru scopurile ei scientifice si literarie, prin urmare nu merita se ocupe locu in societatea academica.

7. De atati ani se lucra la dictionariu si inca totu nu este gata, éra dein ceea ce a esit u pâna acuma ca proiectu elaboratu de domnii Laurianu et Maximu, vedemu ca ni se strica limb'a, ca-ci lucrarea loru este pedanteria de filologi.

8. Unii reclama neincetatu, ca se se imultișea numerulu membriloru societatei academice.

Acestea si alte inputatiuni de natura acestora isi aude societatea academica de siese ani incóce. Fia-care membru alu ei le cunoscce cu de ameruntulu; si totusi eu nu sciu se se fia aflatu pâna acilea unu singuru membru de ai sei, carele se fia volitu a informa pe natiune despre adeverat'a stare a lucrului si se intempine atatea opiniuni, catus erronate, catus si reputatióse, unele si fanatice. Nu s'au aflatu, pentru ca pâna in anulu acesta in sinulu societatei academice predominase opiniunea, ca nici ea insasi ca corpu morale, nici membrii sei singulari se nu alunec a se demitte la polemii urtiose pe calea publicitateli, ci in contra toturorul inculpariloru nedrepte se se inarme cu patientia demna de barbati seriosi, se respondia pre catus ii permittu midiulócele prin fapte, éra corregerea opiniunei publice se o astepte dela tempu, conformu cunoscutei sententie: Opinionum commenta delet dies; éra anume cabaleloru care o amerintiara dein in anu in anu in capitala, se opuna esplikatiuni sincere pe la locurile competente.

Asia au cursu lucrurile pâna in anulu acesta, candu éta ca fost'a delegatiune a societatei academice pierdiendu'si patientia, si ne mai potendu suferi atatea loviri ce venea dein parti diverse, rapita de mare zelu, trece in raportulu seu anuale urmatóriele passagie:

„Situatiunea financiara a societatii presinta economii, cumu vediurati, cele mai multe dein caus'a nerealisarei lucrariloru literarie si scientifice prevedute prin bugetu. Delegatiunea, d-loru, ar fi fostu mai fericita se fi avutu a ve presinta mai bine lucrari literarie si scientifice realizate!“

De ce nu vi le pote presenta acele lucrari? . ,

Stultorum pudor malus ulcera celat!

Delegatiunea d-vostre crede, cu latinulu, ca e

mai bine a'si dă séma de reu si a cercá vindecarea lui, decâtă a'lu ascunde.

Si unde este reulu?

Ignoranti'a 'lu vede in faptulu, că societatea academica, in cätiva ani, n'a datu inca gramatic'a, dictionariu si glossariu! . . . Ignoranti'a nu'si dà séma de modulu cumu lucréza o societate cá a nostra si de immensitatea lucrarilor ce i se ceru.

Dar, respingendu acusarile ignorantiei, delegatiunea crede totusi, domni membrii, că se cade se simu si noi insine luatori aminte asupra pucinei inaintari a societatiei nostre cătra scopurile ei.

Cine din noi, domni membri si colegi, 'si ascunde parerea de reu, că in anii acestia n'amu lucratu mai multu si mai bine?

Si avendu acésta parere de reu a omului conscientiosu si maturu, se recunóscemu, că nici era si nici este posibilu a face mai bine si mai multu, de va continuá organisatiunea actuale a societatiei. Ce se pote cere dela o societate scientifica, care 10 luni dein anu e condemnata numai a gerá, prin delegatiune, fondurile sale, éra de partea scientifica nu se pote ocupá decâtă 45 dile, si inca si dein acestea o majora parte e silita a le consacrá totu la cestiuni financiare si administrative? . . .

N'a potutu face multu si mai bine societatea academica? Dara ce i se potea cere mai multu decâtă ce a datu, pe cátu tempu lipsescu dein sinulu ei mare parte dein barbatii, cari prin meritele loru scientifice si literarii se cadea se fia fostu de multu intre noi?

Delegatiunea cunósce bine, că ce dificultati s'au opusu si se mai potu opune la amendarea acestoru doue rele, cari paralízéa mersulu societatiei académice: lips'a de fonduri d'o parte, d'alta parte dificultatea d'a potea intruní pe mai multu tempu decâtă pe o luna $\frac{1}{2}$ pre membrii neresiedinti in Bucuresci.

Delegatiunea, dupa reflexiune matura, este in punctulu d'a crede, că sporirea fondurilor societatiei este in aternare de sporirea importantiei morale a institutiunei. Tiér'a, guvernulu ei si insii particularii voru acordá unu interesu cu atâtua mai mare sociatii académice, cu cátu ea va fi devenit uuu mai neindoiosu centru de cultura nationale, scientifica si literaria.

Si cátu pentru cestiunea declararei societatiei académice de institutiune lucrându in permanentia, cine ne va potea impededá, că spre a nu ne lipsí de luminele indispensabili si scumpe noue a colegiloru nedomiciliati in Bucuresci, se continuam a ne aduná in o specie de congresu anuale, la care deci se potea participá ori-care membru alu societatiei?

Delegatiunea d-vóstre nu propune in definitivu anume solutiune; ea ar fi socotitu inse a demerită dela increderea cu care ati onorat-o alegénd'o, déca v'ar fi tacutu impresiunile ei asupra mersului morale alu institutiunei, déca ea ar fi esitu inaintea d-vóstra, domni membri, numai cu flori si v'aru fi leganatu

numai cu mangaitórie vorbe; mai preferíramu, cunoșcendu pe colegii nostrii, se'i salutamu cu iubirea cea mai neindoiósa si se le dicem: Bine ati venit. . . La lucru colegi si se nu ne despartim pâna nu vomu ascurá lucrului communalu unu mersu mai temeinicu!

Presedinte delegatiunei N. Cretulescu.

Membrii A. Odobescu. G. Sionu. V. A. Urechia.

Bucuresci 1873, Augustu $\frac{1}{13}$.

Acestea passagie au produsu adeverata fortuna mai virtosu in siedentiele dein $\frac{15}{27}$, si $\frac{16}{28}$ Augustu a. c. Neintiegerile mersera asia departe, in cátu unii membrii ai delegatiunei au si depusu dimissiunile loru pe mes'a presidiului; apoi urmara unele momente, in care potea cineva se creda, că este pace de societatea académica, că este p'ací se i se ascundia sórele, precum se mai intentase la an. 1869 dein caus'a mai alesu a alegerei dlui A. I. Papiu si dein alte intrige confessionali, dupa aceea la 187%. In fine fortun'a se molcomí, pentrucá in penultim'a siedentia se prorumpa cu poteri noue, dein caus'a unor candidatiuni de membrii noi. De si nu amu vediuta se se fia publicatu nimicu dein acelea discussiuni ferbenti ale societatei académice, cu tóte acestea ele totu au transpirat in publicu, inse sucite, deformate, falsificate, precum se intempla totudeauna dupa siedentie si discussiuni de acea natura.

De candu s'a publicatu susu atensulu raportu alu delegatiunei, si dela acelea scene incóce, noi nu mai suntemu de opiniunea societatei académice, si nu mai asteptamu că opiniunile ómenilor se se corregă de se-ne, ci la casulu de façia aplicamu sententi'a renunitului si genialelui publicistu anglu Junius, carele tienea, ce e dreptu, că nici-unu omu de caracteru care se simte in demnitatea sa morale, nu este obligat a respunde „la stupidile insulte ale unor ómeni desiuchiati, carii manjescu papirulu prin diarie (Epistola 25);“ că inse sunt unele cestiuni de atâtă importantia, in cátu demnitatea ta nu'ti sutere nimicu, déca te vei lasa in discussiunea loru; numai se te feresci de certe ridiche, cu ómeni de asemenea calibru (Epistola 32).“

Delegatiunea in nobilele séu escessu de zelu a datu in cátu-va dreptu chiaru la ignorantii pe carii cu cátova momente mai inainte 'i infruntase aspru; membrii sei cu rara abnegare de se-nesi, n'au facutu exceptiune cu persón'a loru, se inculpa pe se-ne alatură cu toti ceilalti membrii, „că in anii acestia n'au lucratu mai multu si mai bene.“ Intr'aceea totu acei membrii se reculegu, revenu la demnitatea societatei si la adeverat'a stare a lucrului si dicu: „Nici era, nici este possibile a face mai bine si mai multu, de va continua organisatiunea actuale a societatei. Ce se pote cere dela una societate scientifica care etc. etc.“ (Vedi mai susu passagiulu intregu si tóte cátu mai urmădia).

La tóte acestea maioritatea membrilor adunati



a respunsu delegatiunei: Déca societatea nostra este reu organisata, esiti d-vóstra, ésa ori-care altulu cu unu proiectu multu mai bunu de organisatiune, si de nu'l'u vomu adopta, atunci se fumu dati in judecat'a opiniunei publice. Déca lipsescu fondurile, că se nu ne prefacemu in societate stabile, permanenta, respundia de acésta acelea guberne, care au datu viétia acestei institutiuni in form'a in care o vedem etc."

Se spune că raportulu delegatiunei fusese in manuscriptulu originale cu vreo trei pagine mai lungu, decàtu se vede tiparit, că inse la observatiunile pre-sidentului acelea trei pagine s'au stersu si suppressu. Ce scii, óre nu ar fi fostu mai bene, déca ar fi ve-diutu si acelea lumin'a. Destulu atàta, că dupace „bubele“ memorate de cåtra delegatiune (déca in adeveru au fostu bube) s'au spartu in modulu cumu vediuramu, dati se le luamu si noi sub lupa, dora le vomu cunósce natur'a loru, éra déca vreuna e còpta, fòra cá se fia spartu, se'i ajutamu cu lantiett'a. Operatiune gretiòsa acésta, pe care inse totu trebue se o faca cineva, déca in adeveru essistu bube, séu cumu se espresse delegatiunea, ulcori (ulcera), si inca ulcori de cele scàrnave si de rusine, de care intielege Horatiu.

Acestea premissse, credemu că dein analisea celor optu pecate ce se inputa societatei academice romane, si inca parte mare cá originali (cá dela Adamu si Eva), voru esí la lumina si ulcorile pe care le indigitase delegatiunea.

Ad 1. Eu dein parte'mi sunt de opiniune opusa, si sustienu că se simtise mai de multu necesitatea de a se infientia si la daco-romani una societate de barbati, a caroru vocatiunea principale se fia ocuparea cu scientiele si cu literatur'a, nu cá dilettanti, ci cumu amu dice, cá de professiune. Cá se tacemu de incercarile mai vechi dela finea seculului trecutu, ne marginimu a observa numai pentru periodulu dein urma de ani treidieci si cinci, că in acesta atàtu in Iassi, cåtu si in Bucuresci s'au facutu mai de multe ori incercari de a forma cåte una societate scientifica, candu cu activitate mai intensa, candu mai angusta. Societatea pentru traducerea classiciloru intre anii 1834—45 incercata de Ioanu Eliadu; societatea pentru scientiele naturali formata mai virtosu dein medici, urdita de nobilele si adeveratulu patricianu si patriotu romanu dr. Nicolae Cretulescu intre anii 1843—1849; societatea celoru 12 literati juni dela 1861 cunoscuti publicului romanescu prin prea interessantele loru publicatiuni esite in Revist'a romana la Bucuresci sub redactiunea eruditului patriotu Alessandru I. Odobescu; societatea pentru cultivarea scientieloru naturali infientiata aprópe de trei decennii in Iassi; societatea junimea totu in Iassi; associatiunea transilvana pentru literatura si cultura (1861—1873); associatiune cu acelasi scopu in Cernauti si alt'a in Aradu, — ce sunt tóte acestea mai pucinu, decàtu totu atàtea probe, că lips'a de

óresicare centruri, de fociarie scientifice, au fostu simtita mai de multu, precum si cà de alta parte elementele n'au lipsit. Departe se fia dela noi laud'a de se-ne; noi inse credemu că nu vomu vetama intru nimicu modesti'a barbatiloru nostrii celoru devotati scientielor, déca vomu sustienea, că dein grati'a ceriului avemu celu pucinu atàtia, cåti au alte popóra de conditiunea poporului daco-romanescu, precum sunt grecii, slavii meridionali si magiarii. A c a d e-miele de scientie la popórale europene sunt compuse dein cåte 16 pàna la 40 de membrii actuali, dein mai multi honorari si corespondenti. Numerulu membriloru societatei academice romane s'a fostu designtu deintru inceputu la 21; déca inse s'ar simt necessitatea, séu de aru permitte midiulócele materiali, acelu numeru s'ar potea inmulti pàna la 30, fòra nici o grija că s'ar compromitte reputatiunea cuiva de membru alu academie, numai se se tienă cineva strinsu de criteriele care sunt a se observa la alegeri. (Vedi statut., anume dela art. 1—6 inclusive, cumu si 11.) Ar fi cu totulu altu-ceva, candu s'ar presupune, că membrii unei academii scientifice aru trebui se fia totu atàti genii universali, si cumu se dice, nisce minuni (Portentum) de eruditioane universale, pentrucà sub acésta conditiune dieu nu sciu la care natiune s'ar potea forma si sustienea a c a d e m i i s c i e n t i f i c i e . Genii universali sunt nespusu de rari in lume, si unde sunt, ei nu prea facu parte dein societati, ci mergu singuri in calea ce'si deschidu ei insii. Interessulu oricarui poporu ce aspira la cultura scientifica mai inalta cere, cá in orice collegiu, societate, academia, se aiba barbati de specialitate, tari in una séu duoe ramure de scientie, pe care se le cultive cu predilectiune, cu zelu si devotamentu, éra apoi se le scia da si valóre practica, dein care mai curendu séu mai tardiu se traga si natiunea folosu. Se mai cere, cá cei carii au se'i alega, se scia, in ce classi ale societatei romanesci se'i caute.

Repausatulu Barbu Stirbei, fostu domnu alu Tierei romanesci, pe la an. 185^{5/6}, pre candu mai credea că va remanea pe tronu, intre alte planuri ce 'si propusese a realisa spre benele tierei, se ocupá si cu ide'a infientiarei de una academia scientifica permanenta, constatória dein unu numeru fixu de membrii alesi pe viétia; pe acei membrii voliá se'i caute densulu: intre acei professori pensionati, carii 'si castigasera renume literariu; intre profesorii academicici, carii nu facu si pe advocatulu, nu accumula mai multe functiuni, nu aspira la rolle politice pericolóse, ci carii mergu regulatu cåte siepte optu óre pe septemana la prelegeri, éra de ací incolo isi sacrificava totu tempulu liberu pentru unu ramu séu altulu de scientie; totu asia era se'i afle si intre acea classe a ómeniloru eruditii, patriciani (boieri), séu plebei, a caroru conditiune sociale si starea materiale este asia de favorabile, in cåtu nu sunt constrinsi se alerge di si nòpte dupa castigarea panei

de tóte dilele, prin urmarc se potu devota scientielor, au de unde se'si adune biblioteci, se copere spese de caletorii scientifice s. a. La trei patru membrii actuali, pe carii domnulu Stirbei voliá se'i caute deincóce de Carpati, era se le midiulocésca naturalisatiunea cea mare, cá remuneratiune pentru meritele loru scientific si literarie, si se'i aplice in capitala cá pe orice romanu indigenu, prin care mesura s'ar fi evitat ori-ce conflictu cu gubernulu austriacu. Fondurile necessarie aru fi fostu votate dein veniturile tierei in modu definitivu; fia-care academicu ar fi trasu in calitatea sa de membru cátu unu honoriariu annuale modestu, inse fixu, pentru frequentarea siedentieloru ordinarie*), éra lucrarile loru s'aru fi remunerat cu modulu ce era se se prevedia in statute. Acésta era ide'a si planulu lui Stirbei-voda despre una societate academica romana, si noi aflam multu simbure in trensulu. Vedi-cá Stirbei-voda sciai ce voliá, si candu voliá scopulu, aflá si midiulócele ducatórie la scopu; elu nu avea placere pentru institutiuni de parada, nici pentru „masce fóra creeri.“

(Va urma.)

**Discursu tienetu in adunarea membriloru asoc. trans.
dein despartiementulu Brasiovului la $\frac{1}{3}$. Iuliu a. c.
in Satu-lungu.**

Onorata adunare! Stimati domni! Iubiti frati!

Vocea tempului de astadi striga inainte, semnulu lui e progresulu, „inainte“ in tóte ramurile de viétia: in economia, agricultura, meserii, negotiu, in arte si scientie. Tóte popórele voru se inainteze, tóte se intrecu unele cu altele pe campulu celu frumosu si pacinicu alu culturei si alu civilisatiunei. Cultur'a si progresulu in cultura lu privescu popórele cu minte si intielepte cá o temelia, pe care voru a-si zidi viitorulu loru siguru si frumosu. Vai de acelu poporu care stå pe locu, si nu pricepe acésta voce a tempului, care striga „inainte,“ inainte in tóte cugetarile, lucrarile si intreprinderile nóstre.

Dara pre cátu este de adeveratu dloru si fratiloru, cá cultur'a si progresulu in cultura este semnatur'a tempului de astadi, pre atáta este de asemenea, adeveratu, cá asociatiunile, societatile séu intrunirile suntu unulu deintre midiulócele de capetenia pentru de a ne inlesní drumulu spre cultura si civilisatiune. Numerulu societatilor de ori si ce natura si modulu, cumu se sus-tienu, cumu se inbratisaaza ele dein partea unui poporu, suntu, potemu dice cu totu dreptulu, unu barometru, care ne arata cu calculu neinselatoriu gradulu de des-voltare, maturitate séu minte cópta a unui poporu. Si pe ce se baséza societatile séu reunjunile? Pe simplulù adeveru dloru, cá „undei unulu nu-i potere, ér unde-su doi poterea cresce“, ni-o spune in limb'a sa angerésca, poetulu si amiculu poporului nostru. Si intr'adeveru cine

ar poté negá, ca nu pricepu si nu polu mai multu doi decátu unulu, si 10 si 100 si mai multu, cu unu cuventu cátu in unire zace poterea? Unindu-ne poterile, cugetarile si lucrarile nóstre, resultatulu nu va poté fi, decátu indoitu, indieciu si insutitu, poterea nóstra va crescere, va sporí, si multe lucruri, care cu poterile nóstre singuraticce nu le poteamu ajunge, unindule, le vedem infientiate spre binele si fericirea nóstra a totur'oa.

Poporulu romanu inca s'a petrunsu de spiritulu tem-pului, de si nu in asia mesura cá popórele culte euro-pene: nemti, francezi etc. Poporulu nostru a sciutu si scie se pretiuésca vocea tempului, ce striga inainte; elu inca, indata ce se destepiá dein amortial'a, dein somnulu seu letargicu, in care se aflá pâna cátre anii 48, a vediutu si priceputu de ajansu, unde'lù pote aduce starea slaba si trista susfletésca si trupésca, in care se aflá mai nainte, déca nu-si va intrebuinliá tóte poterile sale pentru de a-si-o inbunatati, pentru de a se cultivá si elu, pentru de a nu mai remané numai elu indaretulu altoru popóre, de risulu si batjocur'a loru, incepù se-si cunóasca poterile sale sufletesci, se se pretiuésca pre sine si se capete incredere in sine, care nu o avea mai nainte. Cu acésta incredere in sine si in poterile sale inarmatu, se apucă de lucru veselu, avendu inaintea ochiloru neintreruptu tientá lucrariloru si dorintie-loru sale. Dovada ne suntu atátea asediamente de lumina, atátea institute de crescere si binefacere, cari resarira deodata in tóte partile si provinciile locuite de romani. Scóle mai in tóte comunele satesci, gimnasii, scóle reale si comerciale prin cetati si unu numeru in-semnatu de societati si reunioni de totu feliulu, intre care „Asociatiunea transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu,“ occupa unu locu de capetenia, atátu pentru vechimea ei, cátu si pentru sco-purile cele multe si frumóse, ce le are dens'a in vedere. Ea are de scopu a inlesní poporului nostru unu progresu in toti ramii de viétia si cultura: in scientie si arte, in negotiu si industria, in economia si agricultura (cultivarea pamentului), silvicultura (cultivarea padurilor), horticultura (cultura gradinilor, pomilor si legumilor), apicultura séu stuparitulu, cu unu cuventu d-loru, unu progresu universalu in toti ramii de viétia ai poporului nostru. Tóte aceste scopuri frumóse, se silesce asociatiunea nóstra transilvana a-le ajunge prin respandirea cartiloru folositórie de scientia in toti ramii de viétia amintiti, prin aceea ca ajuta, incuragéza si premiaza pe computori si auctorii cartiloru dein diverse specialitati; mai incolo prin ajutoriulu in stipendii, ce-lu dà dens'a studentiloru nostrii sirmani, daru diligentii si activi, aflatiori pe la diferite scole, academii si universitati in patria si streinalitate, spre a pregatí dein acestia preoti, profesori, diregatori, medici, meseriasi, negotiatori si economi harnici, in unu cuventu: totu feliulu de ómeni luminati si folositori natiunei loru.

Cátu bine au adus Asociatiunea nóstra transilvana, alu careia capitalu este astadi de 52.000 fl., pentru lumina, binele si fericirea poporului nostru, se pote

* In Parisu se dau cátu 1500 franci pe anu.

vedé dein sumele inseminate, care le-a inpartit pâna acumă intre tinerii studenți aflaitori pe la diferite scările, său aplicati la meserii, care sume trecu preste cifră de 11,000 fl. v. a.

Câtă tineri s-au inpartasit dein ajutoriile asociațiunii? Câtă parinti nu s-au ajutorat întrucă crescerea fiilor lor? Câtă bărbati alesi nu a castigat poporul nostru prin midiulocirea acestor ajutări?

Asia este fratilor! scopurile cele mai înalte, cele mai fericitore, le are în vedere asociația noastră transilvana. De voimur se înaintam în știință, de voimur se înaintam în negozi și economie, în economia de viață, economia casnică și campenescă, de voimur, se înaintam în totu felul de viață economică său literară său artistică, aceasta o potemă astăzi ajunge numai prin aceea, că vomu sprînjini după potentia și vomu îmbrățișa cu totă caldură cauza sanctă a Asociației noastre transilvane, care are în vedere realizarea scopurilor lor mai înalte, ca-ci ce poate se fia mai înalt decât a pregătit și a castigat poporului nostru o basă sigură în toate ramurile de viață, cu unu cuventu, alu face fericita materialicescă și susfutescă. E tempulu se-si cunoște și Romanulu interesele lui adeverate; e tempulu se se trezescă odată dein somnului de amortială susfutescă, în care a zacutu atât de tempu indelungat, se-si deschide ochii, se invetie, se pretiuăceea, ce'lu face adeveratul fericita, cu avere, și desteptu cu mintea, cu știință. Banulu și mintea suntu nisice condițiuni indispensabili pentru unu individu că și pentru unu popor, care vrea se trăiescă bine, și se fia respectat de straini. Banulu și știința suntu cele deintai midiuloci de ferire ale unui omu și ale unui popor. Strainii, cindu voru se ne arate slabitiunea noastră privată și politică. ne dicu, ca suntemu fără minte și fără avere, seraci cu capulu și seraci cu pungă, și au totă dreptatea. Fără minte și fără bani nu plătimu nimică, și de amu și inca odată asia de numerosi. Astăzi banulu invertescă lumea, dara numai insocitu de minte. Banulu în mană unui prostu nu-i este de nici unu folosu, mai cindu său mai tardiu și află peirea tocma prin banii sei. Nu a avea bani, ci a sci cumu se-i castigam, se-i pastram și se-i imultim, și cumu se-i întrebuintiam cu intieleptiune, acesta este lucrul celu dintaiu. Dara, fratilor, toate aceste scopuri frumosă și folositore le are în vedere Asociația noastră transilvana pentru literatură română și cultură poporului român; ea are de scopu a-lu ridică pe Romanu la trăptă cea mai înaltă de bogăția materială și spirituală, cu unu cuventu, a-lu face fericita. Se nu simu deci, fratilor, nepasatori de acestu institutu sanctu, se ne inspiram în aceste momente de ideea lui sublimă, se invetiam a pretiu după adeveru scopurile lui binefacătoare pentru romani în deobște, și în deosebi pentru fia-care suflare romanescă. Nepasarea noastră de binele nostru ne-a facut destulu de batjocura înaintea strainilor! A situ tempulu se simu mai cu inima, se îmbrățișam mai bine lucrurile cele bune; se aratam în fapta, ca scimă pretiu unu lucru bunu, fericitoru, era nu totu în cu-

vinte deserte. Romanulu cam are pecatul a se laudă cu cutare și cutare fapte mari; cindu vine înse vorba la adecă, la fapta, atunci se vede de a fostu focul inspirației lui o urmare a cunoștinței, a convingerii sale despre pretilu unui lucru bunu, său a fostu numai unu focu de paie, care se manifestă, la omeni slabii de angeri, fără energie, fără rezoluție și taria de caracteru. Faptele noastre se vorbescă, era nu vorbele. Alte popore, fratilor, vorbescu mai pucinu, dară facu mai multu, tacu dară facu. Cá se tacu de Nemti, Franțesi, Englesi și alții, a caroru tiéra este o mrăje de societăți de totu felul, me marginescu pe langa unu popor micu, neinsemnatu în privința numerului seu, dară tare prin energiă întrucă realizarea scopurilor lui separatistice, tare prin avereia lui, și influențele lui în toate direcțiunile și toate partile. Prin ce au ajunsu Jidovii astăzi la averi asia colosală? Prin ce și-au castigat ei o influență asia mare pretutindenea? Prin nimicu alta decât prin spiritulu loru de asociație, a carui putere o pricepu ei cu multu mai bine decât poporul nostru. „Jidovii dein Moldovă,“ dice unu însemnatu publicistu dein Bucuresci, „atât de desprețuiti, lipsiti de toate drepturile politice, în parte și de cele cetățienești, numai prin asociațiunile loru au isbutit a cucerit toate orașele Moldovei. În însași capitală Jasi romanii suntu impinsu în casele cele mai proste de pe la bariere. În capitală Bucuresci Nemtii și Jidovii au totu felul de asociații de arme, de muzica, cabinete de lectură și alte asociații. Strădele principale suntu ocupate de straini.“ Spiritulu de asociație îl face să nu poată Romanulu concura cu ei în nici o întreprindere, în nici o specula. Negociul e în manile strainilor Jidovi și Nemti. Si pentru ce? Pentru ei stau în legătură unii cu alții în afacerile loru de totu felul; ei au societăți, se ajuta unii pe alții și în bine, și în râu. De nă reusit d. e. unu Jidovu în o întreprindere, de a fostu silitu se facă o specula chiaru cu pagubă lui, numai că se sperie pe alții de a se mai tienă cu elu, de a mai licita cu elu, paralele perduțe și se întorcă înderetu dein partea societății, la care este elu membru. Suntu sute de astfelu de cazuri; amu avutu ocazie să le vedă chiar noi aicea înaintea ochilor. Prin membrii societății se informă ei despre starea negociațului și industriei în diferite țări și în diferite teritoriile Europei. În chipulu acesta ei mergu siguru în întreprinderile și speculele loru; în chipulu acesta comercianților romani le este imposibil să concureze cu ei; în chipulu acesta Jidovii și Nemtii, favorizați, inca prin liniile ferate, punu stavila ori carei întreprinderi românești pe terimele amințite, lucrându cu totii, cu poteri unite, la sterpirea negociațului și industriei române, aducându pe negociațiorii și meseriașii romani, mulți pucini, căci și avem, la sapa de lemn. E adeveratul, d-lor, că Jidovii suntu descepti dela natură, nascuti pentru specule; dară fratilor, Romanulu nu e mai pucinu desceptu. Poterea mintii lui înse nă întrebuintează, decât pră arareori, pentru binele și fericirea sa; de talentul seu se folosesc pră adeseori, pentru de a semena neinteligere și certă între-

olalta spre binele nu alu seu, ci alu strainiloru, carii ridu in sufletulu loru de atata nepasare romanésca, de certele si neintiegerile loru. Romanii se cérta, se sfadescu intre sine si strainii abatu, cugetandu diua si nóptea la feliu de feliu de midiulóce de a'si asigurá viitorulu loru si alu filoru loru, respandindu in tóte clasele poporului loru spiritulu de asociatiune, si durere si rusine, in unele locuri chiaru cu concursulu Romaniloru, pentru de a le rapí bucatur'a dein gura, si a'i lasá peritori de fóme. Asta este sórtea, care ne astépta, o sórte forte trista, de vomu fi totu asia nepasatori pentru lucurile nóstre bune, pentru societatile si reuninnile nóstre, vomu fi redusi la o viézia amara de servitori ai domniloru nostri straini. Ne totu plangemu, ca suntemu asupriti si nedreptati de straini, dara cine' pórta vin'a la tóte acestea? Strainii? Nici decàtu. Strainii se ingrijescu si ei pentru sine, pentru viitoriulu loru, si pucinu le pasa, déca interesele loru suntu contrarie intereselor nóstre, ei au in vedere numai scopurile loru particulare. A fostu unu tempu, candu Romanulu nu era liberu nici se cugete, nici se lucre, si pentru tempurile accelea au locu desvinovatirile nóstre; astadi inse, candu atàtu cugetarea, càtu si munc'a, e cu totulu libera; astadi, candu nu avemu decàtu se voimu se lucraru; astadi, candu n'avemu, decàtu se voimu a ne uní poterile nóstre cá frati adeverati, a caroru devisa se fia: a cugetá, a ne interesá si a munci unulu pentru toti, si toti pentru unulu, intr'unu astfeliu de tempu, domniloru, a ne escusá pentru negligentia, pentru nepasarea nóstra, nu numai nu ne este iertatu, dara este unu lucru rusinosu, pentru ca prin desvinovatirea nóstra, n'am face alt'a, decàtu amu voi, se coperimu unu peccatu dein cele mai grele, unu peccatu, care are urmarile cele mai triste pentru noi si pentru urmasii nostri, cà-ci ce pote se fia mai reu, mai detrectabilu, decàtu a disprețiuf binele si fericirea nóstra si a filoru nostri.

Se ne intrunimu deci, fratiloru, poterile nóstre, cá membrii ajutatorii si sprijinitori ai Asociatiunei nóstre transilvane cu sfatulu si cu fapt'a. Ajutandu si sprijinindu Asociatiunea in realisarea scopurilor ei, pe noi insine ne ajutamu, pe copii si urmasii nostri. Luminandu-se si fericindu-se poporulu nostru, ne luminamu si ne fericimu pe noi insine. Noi suntemu totu atàtea odrasle dein tulpin'a cea mare a poporului. Binele si fericirea, precum si starea lui trista, trebue se o simtimu, si o simtimu de siguru fia-carele in mesura egala. Vomu fi luminati, cu avere, vomu fi tarí, déca poporulu nostru va fi luminatu, bogatu si poternieu, inzestratu cu comori spirituale si materiale. Si in acésta stare fericita vomu ajunge, déca vomu fi gata se jertfim cu eva dein pucinulu nostru pentru asociatiune, cà-ci se fumu siguri, ca insutitu vomu luá, insutitu ni se va resplati facerea nóstra de bine. Aicea nu este vorb'a de a da fóra a avé unu folosu dela acela, caruia 'i damu; aicea este vorba de a face bine si a ne face

noue bine, dara binele, care ni-lu facemu noue prin aceea, ca facemu bine Asociatiunei, este insutitu mai mare, este necalculabilu.

Ide'a Asociatiunei, d-loru si fratiloru, se ne petrunda, se ne faca, se ne deschidemu inimile si pun-gile nóstre. Se nu asteptamu se capetamu binele si fericirea nóstra de a gat'a, fara nici o conlucrare a nóstra. Noi singuri trebue se ne ajutamu, noi singuri trebue se ne fumu maisterii norocului si fericirei nóstre.

E adeveratu, ca poporulu romanu este seracu, este adeveratu, ca isvórele sale de venitú séu castigu suntu sleite, dara dein pucinulu nostru totu potemu jertfí ceva pentru inaintarea si luminarea nóstra. Se ne retragemu pucintelu dela alte cheltueli de pretiu trecatoriu, si ceva dein banii pastrati, in astu chipu se-i jertfim spre binele nostru generalu. Se nu facemu economia in lucruri bune, se o facemu acésta economia in tempu si in cheltueli zadarnice, pagubitorie. Se intrebuintiamu bine tempulu, se fumu lucratori, si Dumnedieu va binecuvanta ostenelele nóstre, si ne va face se potemu vení intr'ajutoriu si fratelui nostru. Se nu asteptamu, se se schimbe tempurile, ci se ne schimbamu pucintelu si noi insine. Se ne preface mu dein ómeni mai pucinu activi, in ómeni sargintiosi, fara pregetu in lucrari bune si se fumu siguri, ca viitoriulu este alu nostru. Romanulu pote se se fericésca, numai se vrea. Ddieu l'a inzestratu cu minte agera, petrundietória, n'are, decàtu se si o intrebuintieze spre scopurile bune ale vietiei sale private si publice, si va fi de siguru fericitu, si va face si pe fratele seu fericitu. Mintea lui, agerimea lui este recunoscuta de multi straini, si de aceea se temu ei asia de tare de Romanu, si se silescu se'l tien in orbire si retacire, cà-ci sciu bine, ca Romanulu, candu se va cultivá, va fi intre cei deintaiu, „nacia mai stralucita si mai fericita, nu va fi inaintea lui.“ Asta este temerea strainului. — Se nu asteptamu deci nici unu folosu, nici una sprijinu dela strainu, dela statu, séu altu undeva. Binele si lucrulu creatu prin poterile nóstre proprii are pretiu indieciu si insutitu. In multe privintie e chiaru o nenorocire pentru unu omu singuraticu, cá si pentru unu poporu, a le capatá tóte d'a gata fara conlucrarea si trud'a sa. Individualu, cá si poporulu, nepotendu pricpe pretiulu lucrului daruitu, devine indolentu, nepasatoriu. Avemu destule esemplu, cari intarescu pe deplinu disele nóstre. Le avemu chiaru inaintea ochiloru in acésta comuna. Cu càtu stau mai bine in privint'a asiediamantieloru loru de cultura, Ungurii dein comun'a acésta ajutati si sprijiniti de guvernul*, decàtu conlocutorii loru Romanii, cari ei singuri, neajutati de nimeni, si-au croit starea loru actuale scolaru si fundationala?! Cu nimicu stau ungurii mai

*) Guvernulu magiaru a ajutatu pe secoliul dein Satulungu cu mai multe mii, pentrucá se si ridice asia numite scole porporali superiori.

bine, nu, dein contra, suntu pe langa totu ajutoriulu dein partea statului remasi departe inderetulu Romaniloru. Se urmamau deci cu totii a ne ajuta noue insine. Se adoptamau in privint'a acésta si se practisamu dis'a poporului englezescu: „Totu prin poterile unite ale toturoru, nimicu prin statu séu regimu.“ In realisarea acestui principiu zace secretulu marimei si poterei Engliterei; in aplicarea acestei idei in tóte ramurile de viétia zace secretulu marimei si poterei ori-carui poporu, care au ajunsu la o conscientia de sine, de lipsele si necasurile sale. Se nu voim a ne ajutá cu ce ne da strainulu; ce ne vine in daru, se si perde, cumu a venit; numai ce ne-am castigatu cu sudórea fetii nóstre, are pentru noi pretiu neperitoriu, éra pe de alta parte avemu se ne tememu de straini, si candu ne intindu man'a de ajutoriu:

Timeamus Danaos et dona ferentes.

Ioanu Popaea.

Bibliografia.

SCRIPTOLOGIA, séu modulu de a invetiá cetitulu scriendu. Indreptariu pentru invetatori la tractarea Abecedariului, de Basiliu Petri, professoriu preparandiale. Sabiu. Editur'a librariei lui Iuliu Spreer, 1872. 8^o pagine 156. Pretiulu 1 fl. 20 cr. v. a., si se pote trage dela numitulu editoriu, séu de a dreptulu, séu priu librari. Acésta publicatiune pedagogica a trasu asupra'si attentiunea barbatiloru de specialitate indata dela esirea sa, la care pre cătu ne aducem amente, a participat si critic'a indata dupa esirea primelor siese céle. Acum opulu este completu. Dn. Petri publica si unu nou Abecedariu, care consta, cá si celu vechiu alu seu, dein duoe parti, una cu litere de scrisu, alt'a cu de tipariu.

DOCTORULU POPOLULUI séu convorbiri familiare asupra hygienei de d-na Hipolyte Meunier. Scriere incoronata de societatea pentru instructiunea elementara. Societatea nationala pentru incuragiarea la bine. Societatea Franklin. Si aproba de onor. consiliu permanentu alu istructiunei publice din Romani'a cá carte de lectura in scóle. Traductiune libera de Constantinu Dimitriade (artistu), cu o prefacia de dr. Romnicénu. Bucuresci 2, tipografi'a Petrescu-Conduratu, strada Batistea 2. 1873. 8^o mieu 230 pag. Pretiu numai 1 leu 25 bani.

Inca una carte publicata in limb'a romana, dein care in siese luni de dile s'a vendutu in Romani'a la duoe mii de esemplarile, in cătu se si face dein ea a duo'a editiune.

Pre cătu scimus noi, pana acumu numai dn. directoriu I. M. Riurénu a reesitu la publiculu nostru, cá publicatiunile sale popularie se se tréca neauditu de rapede, in cătu duoe pana la cinci mii de exempl., si éta că de ecs. carticic'a sa Despre datoriile

Copiloru cătra Parentii loru, a si esitu asia curendu in a patr'a editiune in a. c. 1873!

A esitu de sub tipariu si brosiurele II. si III. din „Manualulu populariu de agricultura practeca“ de G. Vintila, inspectoru silvanale-districtualu in Fagarasius. Cuprinsulu acestoru duoe brosiure este urmatoriu: Continuarea si finea capitulului despre gunoiu. Cultur'a generala si speciala a plantelor de campu: cereale, pastaoise, plante de sapatu, de nutretiu, uleiose, testile, industriale, tintoriale. Cultivarea fenatielor si a pasciunilor: valórea, vestimentulu fenatielor, crescent'a ierbei, prefacerea unui locu de aratura in fenatiu prin sementie de ierburi, cultivarea fenatielor essentienti, reintinerirea, gunoirea, irrigarea (udárea). fenatielor, tempulu cositului; cultivarea si grigirea pasciunilor. Rotatiunile (sistém'a schimbării plantelor.) Animalele domestice; organismulu animalicu, nutritiunea animaleloru. In brosiur'a IV. urmédia continuarea acestui capitulu despre animalele domestice. Pretiulu unei brosiure face 40, cu tramitera pre posta 46 cr, v. a. Abonamentulu se mai pote face si acum la autorele in Fagarasius.

Robinsonu Crusoe dupa Campe, tradusu, prelucratu si accomodatu spiritualui si gustului romanescu de d. Georgie Popa, referinte la consistoriulu dein Aradu, apoi edatul de d. Vicentiu Babesiu, se afla acumu de vendiare la redactiunea „Albinei“ in Pest'a strata statiunei Nr. 1. Acésta carte, dedicata junimei romane, imple una lacun'a prea simtita in literatur'a nóstra. Ea n'are numai poterea d'a atrage. d'a prepará si desvoltá gustulu de cetitu, ci destinatiunea unei asemenei carti, carea occupa locu intre operile classice ale pedagogiei este si mai superiora: ea este menita a instrui si cultivá, a luminá si nobilitá. Robinsonulu lui Campe este introdusu in multe scóle de legendariu, pentru că se estinde la tóte obiectele de invetiamentu, la religiune si morala, geografie si natura, fisica si economia, etnologia si comerciu, technica si artele, pana si la pucina politica si arte militaria. Recomandamau deci cu tóta caldur'a acésta carte publicului romanu preste totu si in specie junimei romane. Pretiulu unui esemplariu brosiuratu e 60 cr., pentru Romani'a 1½ leu; legatu tiepanu 75 cr. resp. 2 lei; legatu elegantu 1 fl. resp. 2½ lei. Dupa 20 esemplarile se dau 2 gratis, dupa 40 se dau 5 gratis, dupa 60—8, dupa 100—15, dupa 200—40.

In editur'a librariei Socecu & Comp. dein Bucuresci au aparutu si se afla la noi spre vendiare: Scirerile complete ale lui Const. Negruzzi, 3 volume, form. Charpentier, charthie velina. Pretiulu 7 fl. 50 cr. Librari'a Zeidner in Brasiovu.